

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE  
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)  
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No.: V/1021/0435

आवेदन संख्या :

APPLICATION DATE:  
आवेदन तिथि 06/10/21

NAME of APPLICANT:  
आवेदक का नाम Govind

AGE-YEARS आयु-वर्ष 54

SEX लिंग M

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:  
पिता/कटुम्ब का नाम Govind

PRESENT RESIDENCE ADDRESS वास्तविक आवासीय पता

Kadauna, Kadauna,  
Distt. Mathura, U.P. 281403

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता

Same as above



Photo Photo  
(0435) Govind

OCCUPATION:  
बदलाव

Former

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:  
कुल वार्षिक आय

28000/-

(Attach Proof of Income)  
(आय का साक्ष संलग्न) NA

PAN No. स्पष्टीकृत संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):  
क्या आप आय कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निश्चान लगाये)

Yes / No  
हाँ / नहीं ✓

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1	Mayer	late	F	Wife
2	Kritiyan	36	M	Son
3	Chanchal	34	F	Daughter-in-law
4	Kushit	07	M	Grand Son
5	Hitesh	03	M	" "

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)  
सहायता के लिये विनामि आधार

BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाप प्रति संलग्न करो)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाप प्रति संलग्न करो)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की छाप प्रति संलग्न करो)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये विनामि का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न
	RE - Severe Cataract

LE - P.D.

surgery - RF STICS + IOL

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES  
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED लोग सहायता राशी
1	DBCS	20000/-

**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा घोषणा करते:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्रारूप में लिखे गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सती है। चाहे कोई विवरण ऐसे कामन असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा की सहायता नाम "कोशिका फाउंडेशन", से सीधे नहीं है, उसको उपर्योग वही उद्देश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में भरा गया है।
- 3) मैं पुष्ट करता हूं कि विस सहायता हेतु यह प्रधानका को मही है, उस दौरान का अधिकार या सकल दिसंविती अन्य छोट/नियोजक/बोर्ड कम्पनी से न तो लिया है और न ही भविष्य में लैया।

**AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करते)**

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रारूप पर अपने हस्ताक्षर या अंगूठे की जाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहायता को पुष्ट करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों" को अधिकृत करता हूं कि मेरे नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रारूप में लिखित है, उसे "कोशिका" एवं न्यासी, दोनों संघरण/न्यास दूसरे उद्देश्य से द्वारा गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रभारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रारूप का विवरण मेरे इताज के पाते या बाहर में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" के न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से जहांसे हूं कि मेरे नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राप्ति है मुझे स्वाक्षर करता नहीं जाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवं उसके न्यासीयों का निर्णय अद्वितीय और बाधकारी होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगूठे का निशान

*Govind***AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करते)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर से मान्यता देते सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न हो कहानी और न ही भविष्य में लिया सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थीति से उक्त रोगी/मामले में लेंगे या ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से लिया रखा है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता लिया जाती अधिकारी सहायता देती है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सम्बन्धन से सहायता लेने का अधिकार भूलिया रखता है। इस पूष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद ढका रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साथी से नहीं लेगा/लेंगे।

- 2) "कोशिका फाउंडेशन" में सीधे गई सहायता कोवल लिया प्रकृति की है। रोगी पर हस्पताल द्वारा दो गई सलाह या जिसे गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्पताल के बीच का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई इच्छा नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगी के इताज सुरक्षा और उन्हे जाने की सारी विधियाँ उसी पर हस्पताल की होंगी और "कोशिका" को कोई भूमिका या विविहारी इस मामले में नहीं होंगी।

**Dr. SUFYAN DANISH**  
RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE  
**M.B.B.S., D.O.M.S., D.N.B.**  
**D.M.C 82893**

(Name of Dr. & Regd. No. with Stamp)  
डॉक्टर का नाम व हस्पताल के रोगी न.

(Name, Designation & Stamp of Admin. Signatory  
on behalf of Hospital)  
नाम व पद हस्पताल अधिकृत अधिकारी



FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आनंदिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
न्यासी हस्ताक्षर 1*Sufyan*SIGNATURE of TRUSTEE 2  
न्यासी हस्ताक्षर 2*Govind*